

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Suunnittelija: Hanne Rimmen
Suomenkielinen käännös: Susanna Hietanen

Medina

1. painos - tammikuu 2023 © filcolana
#FilcolanaMedina

Marokon medinalaisia ympäröivät korkeat muurit näyttävine portteineen ja jokaisesta vanhasta kaupunginosasta löytyy kelim-mattoja raikkaissa väreissä ja tunnusomaisella graafisella kuvioinnilla. Kaikenlaiset ihmiset, suuret kuninkaat ja köyhät lammaspaimenet, ovat kävelleet tällaisilla kauniilla käsinkudotuilla matoilla vuosisatojen saatossa. Mattoja on käytetty niin ikään rukousmattoina kuin koristeellisena sisustuselementtinä.

KOOT

S (M) L (XL) 2XL

MITAT

Sopii rinnan ympäräykselle: 78–84 (84–94) 94–106
(106–116) 116–126 cm

Rinnan ympäryys: 88 (98) 110 (120) 130 cm

Pituus (mitattu takaa keskeltä, ml. resori): 48 (52) 56
(60) 62 cm

Pituus alareunasta kainaloon: 32 (33) 34 (35) 35 cm

Hihan pituus (mitattu olkapäästä): 12 (12) 13 (13) 14
cm

NEULETIHEYS

22 s x 33 krs sileää neuletta 3,5 mm puikoilla =
10 x 10 cm.

Mallitilkku on mitattu pesun jälkeen.

Puikkokoko on vain suositus.

Jos sinulla on enemmän silmukoita/10 cm, sinun kannattaa vaihtaa suurempiin puikkoihin, jos sinulla on vähemmän silmukoita, sinun kannattaa vaihtaa pienempiin puikkoihin.

MATERIAALIT

Lanka Filcolana

Väri A (pohjaväri):

100 (100) 100 (150) 150 g Saga väri 977 (Marzipan)
ja 75 (100) 100 (125) 150 g Alva väri 101
(Natural White)

Väri B: 50 g Saga väri 123 (Lichten) ja
25 g Alva väri 355 (Green Tea)

Väri C: 50 g Saga väri 254 (Coral) ja
25 g Alva väri 254 (Coral).

Väri D: 50 g Saga väri 111 (Pumpkin) ja
25 g Alva väri 375 (Red Clay)

Väri E: 50 g Saga väri 973 (Nougat) ja
25 g Alva väri 976 (Taupe)

Kaikki värit neulotaan molemmalla langalla yhtä aikaa.

Pyöröpuikot 3 mm, 40 ja 80 cm

Pyöröpuikot 3,5 mm, 80 cm

3 silmukkamerkkiä tai kontrastiväristä jämälankaa

Jämälankaa italialaiseen aloitukseen



Tekniikka

LYHENTEET

s: silmukka
kr: kerros
o: oikein
n: nurin
sm: sammen
dr: drejet

ERITYISTEKNIIKAT

Kaksoissilmukka

Neulo kääntymiskohtaan asti. Käännä työ ja nosta 1. s neulomatta, niin kuin se neulottaisiin nurin, lanka työn edessä (itseäsi päin). Vie lanka oikean puikon yli työn taakse (itsestäsi pois päin) ja kiristä niin paljon, että syntyy kaksoissilmukka. Jatka neulomista. Seuraavalla kerroksella kaksoissilmukka neulotaan yhtenä silmukkana, vastaavasti oikein tai nurin. Tämä tekniikka tunnetaan nimellä German Short Rows.

Italialainen päättely

Pujota langanpää parsinneulan silmään. Langanpään tulee olla noin kolme kertaa joustinreunan ympäritys.

1. Vie neula vasemman puikon 1. s läpi, niin kuin neuloisit n, vedä lanka läpi.
 2. Tuo neula 1. ja 2. s välistä takaa eteen.
 3. Vie neula 2. s läpi edestä taakse.
 4. Vie neula 1. s niin kuin neuloisit o ja nosta s puikolta.
 5. Työn etupuolella neula viedään silmukkaan oikealta vasemmalle, 2. s etureunaan, vedä lanka silmukoiden läpi.
 6. Vie neula 1. s niin kuin neuloisit n ja nosta s puikolta.
- Toista kohtia 2–6, kunnes vasemmalla puikolla on 1 nurja silmukka jäljellä.
- Päättäminen:
7. Etupuolella neula viedään oikealta vasemmalle ensimmäiseen pääteltyyn silmukkaan, vedä lanka läpi.
 8. Niin kuin kohta 6.
- Kaikki silmukat on päätelty. Päättele kunnolla.

Työn kulku

Pusero neulotaan alhaalta ylös kädentielle asti. Sen jälkeen työ jaetaan etu- ja takakappaleeseen, jotka neulotaan valmiiksi yksitellen.

Olkasaumat neulotaan yhteen. Hihansilmukat poimitaan neuloen kädentien reunasta ja hihan pyöriö muotoillaan lyhennetyillä kerroksilla.

Lopuksi poimitaan silmukoita pääntien reunasta ja pääntie neulotaan kierrettyinä joustinneuleena ja päätetään italialaisella päättelyllä.



Ohje

VARTALO

Luo silmukat italialaisella aloituksella seuraavasti:
Luo jämälängalla 97 (109) 121 (133) 145 silmukkaa
3 mm pyöröpuikoille.

Neulo 2 krs sileää neuletta. Katkaise jämälanka.

Ota työhön väri A ja neulo 1 krs nurin.

Seuraava krs: * 1 o, nosta kahden silmukan välinen lenkki vasemmalle puikolle ja neulo se n*, toista *-*, kunnes puikolla on 2 s, 1 o, nosta s välinen lenkki vasemmalle puikolle ja neulo n yhteen viimeisen s kanssa = 192 (216) 240 (264) 288 s.

Älä käännä, vaan yhdistä kerros ja jatka pyörönä:

1. krs: * nosta 1 n neulomatta, lanka työn takana, 1 n*, toista *-* kerroksen loppuun.

2. krs: * 1 o, 1 n neulomatta, lanka työn edessä*, toista *-* kerroksen loppuun.

Käännä työ niin, että nyt neulot siltä puolelta, joka oli nurja puoli.

3. krs: Langankierto, * 1 o, 1 n*, toista *-* viimeiseen s asti, neulo viimeinen s yhteen langankierron kanssa ja aseta kerrosmerkki.

Seuraava krs: Neulo kierrettyä joustinneuletta (1 taka-reunasta o, 1 n) seuraavat 96 (108) 120 (132) 144 s, aseta silmukkamerkki työn sivuun ja jatka kierrettyä joustinneuletta kerroksen loppuun.

Leikkaa varovasti luomislanka poikki.

Jatka, kunnes joustinreuna on 4 (4) 4 (5) 5 cm.

Vaihda työhön 3,5 mm puikot.

Jatka sileää neuletta kunnes työn pituus on 8 (10) 12 (14) 14 cm. Jos haluat pidentää puseroa, se tulee tehdä ennen kuviota. Huomaa, että silloin saatat tarvita enemmän lankaa värissä A.

Neulo kaavion kerrokset 1–72. **SAMALLA** kun pituus on 28 (30) 32 (34) 34 cm työ jaetaan etu- ja takakappaleeseen ja osat neulotaan valmiiksi erikseen seuraavasti:

Päättelee ensimmäiset 6 (7) 8 (8) 9 silmukkaa, neulo oikein, kunnes puikolla on 6 (7) 8 (8) 9 silmukkaa

ennen silmukkamerkkiä, päättelee seuraavat 12 (14) 16 (16) 18 silmukkaa, neulo oikein, kunnes puikolla on 6 (7) 8 (8) 9 silmukkaa, päättelee nämä ja katkaise lanka.

Jätä viimeiseksi neulotut silmukat odottamaan silmukanpidikkeelle ja jatka neulomalla etukappaleen 84 (94) 104 (116) 126 silmukat tasana.

ETUKAPPALE

Ota lanka etukappaleen oikealle puolelle ja neulo 9 (10) 12 (12) 14 cm jakamisen jälkeen. Lopeta nurjan puolen kerroksella.

Pääntie

Seuraava krs (oikea puoli): Neulo 35 (38) 41 (45) 49 o, päättelee seuraavat 14 (18) 22 (26) 28 s, neulo kerros loppuun oikein.

Neulo nyt pääntien molemmat puolet erikseen.

Oikea puoli

Seuraava krs (nurja puoli): Neulo kerros nurin. Kavenna pääntien reunasta jokaisella oikean puolen kerroksella 4 (4) 4 (6) 6 s 1 kerran, 3 (3) 3 (3) 4 s 1 kerran, 2 (2) 2 (2) 2 s 1 kerran ja 1 (1) 1 (1) 1 s 3 kertaa = 23 (26) 29 (31) 34 silmukkaa.





Jatka kunnes kädentien korkeus on 20 (22) 24 (26) 28 cm, lopeta nurjan puolen kerroksella. Katkaise lanka ja jätä loput 23 (26) 29 (31) 34 silmukkaa odottamaan silmukanpidikkeellä.

Vasen puoli

Ota lanka vasemman puolen odottavien silmukoiden nurjalle puolelle ja neulo samoin kuin oikea puoli, mutta niin, että pääntien kavennukset tehdään nurjilla kerroksilla.

TAKAKAPPALE

Ota takakappaleen silmukat takaisin puikoille, ota lanka työhön työn oikealta puolelta ja jatka neulomista, kunnes sinulla on 6 krs jäljellä ennen valmiin selän mittaa. Lopeta nurjan puolen kerroksella.

Seuraava krs (oikea puoli): Neulo 26 (29) 32 (34) 37 o, päättele seuraavat 32 (36) 40 (48) 50 s, neulo kerros loppuun oikein.

Nyt olkapäät neulotaan valmiiksi erikseen.

Vasen olkapää

Seuraava krs (nurja puoli): Neulo kerros nurin.

Kavenna tämän jälkeen pääntien reunasta jokaisella oikealla kerroksella 1 s 3 kertaa = 23 (26) 29 (31) 34 silmukkaa.

Neulo olkapää yhteen etukappaleen olkapään kanssa seuraavasti:

Käännä puseron nurja puoli ulospäin. Siirrä etukappaleen vasemmat olkasilmukat apupuikolle, aseta takakappaleen vasen olkapää yhteen etukappaleen olkapään kanssa, oikeat puolet vastakkain, ja pidä molempia puikkoja vasemmassa kädessä. *vie oikea puikko etukappaleen ensimmäisen silmukan ja takakappaleen ensimmäisen silmukan läpi ja neulo oikein yhteen *, toista * - * kerran, nosta ensimmäiseksi neulottu silmukka toisen silmukan yli, niin kuin tavallisessa päättelyssä **, toista * - **, kunnes kaikki silmukat on päätelty.

Katkaise lanka.

Oikea olkapää

Ota lanka odottavien olkasilmukoiden nurjalle puolelle ja kavenna jokaisen nurjan kerroksen alussa samoin kuin vasemmalla puolella.

Neulo olkapää yhteen etukappaleen olkapään kanssa samoin kuin vasemmalla puolella.

HIHAT

Aloita oikean puolen kerroksella, kädentien pysty- ja vaakasuoran osan kulmasta ja poimi värillä A neuloen 48 (54) 59 (64) 69 silmukkaa 3,5 mm puikolla pystysuoran kädentien sivulta olkasaumalle asti, aseta silmukkamerkki ja poimi vastaava määrä kädentien toiselta puolelta kulmaan asti = yhteensä 96 (108) 118 (128) 138 silmukkaa. Hihan ensimmäinen osa neulotaan tasona.

Seuraava krs (nurja puoli): Neulo kerros nurin.



Merkkaa 16 keskimmäistä silmukkaa asettamalla kaksi uutta silmukkamerkkiä hihan yläosaan niin, että olkapäämerkin kummallakin puolella on 8 silmukkaa, ja neulo lyhennettyjä kerroksia (ks. erityistekniikat) hihan pyöriön muodostamiseksi seuraavasti:

1. krs. (oikea puoli): Neulo o vasemmalle SM asti, käännä.

2. krs. (nurja puoli): 1 ks, neulo n toiselle SM asti, käännä.

3. krs: 1 ks, neulo o edelliselle ks asti, neulo se o, 6 o, käännä.

4. krs: 1 ks, neulo n edelliselle ks asti, neulo se n, 6 n, käännä.



Toista 3. ja 4. kerrosta kunnes olet kääntynyt yhteensä 5 (5) 6 (6) 7 kertaa kummassakin sivussa.

Viimeinen lyhennetty kerros (oikea puoli): 1 ks, neulo kerros o ja poista silmukkamerkit samalla.

Jatka sileää neuletta kaikilla silmukoilla, kunnes hihan pituus on 3 (4) 4,5 (4,5) 5 cm mitattuna kainalosta. Nyt kerros yhdistetään ja hihaa jatketaan sileänä neuleena, kunnes hihan pituus on 4 (4) 5 (5) 6 cm kainalosta.

Vaihda työhön 3 mm puikot.

Neulo 3 (3) 3 (4) 4 cm kierrettyä joustinneuletta (1 o takareunasta, 1 n).

Seuraava krs: * 1 o, 1 n neulomatta, lanka työn edessä*, toista *-* kerroksen loppuun.

Seuraava krs: * 1 o neulomatta, lanka työn takana, 1 n*, toista *-* kerros loppuun.

Katkaise lanka niin, että sitä jää noin 3 kertaa joustinreunan ympärys ja päättelee italialaisella päättelyllä (katso erityistekniikat).

PÄÄNTIEN REUNUS

Aloita keskeltä takaa ja poimi pääntien reunasta neuloen (oikea puoli) 102 (112) 120 (128) 136 silmukkaa 3 mm puikoille värillä A.

Yhdistä kerros ja neulo kierrettyä joustinneuletta (1 takareunasta o, 1 n), kunnes reunus on 3 (3) 3 (4) 4 cm.

Seuraava krs: * 1 o, 1 n neulomatta, lanka työn edessä*, toista *-* kerroksen loppuun.

Seuraava krs: * 1 o neulomatta, lanka työn takana, 1 n*, toista *-* kerros loppuun.

Päättelee italialaisella päättelyllä kuten hihoissa.

VIIMEISTELY

Ompele hihan kainalosaumat.
Päättelee kaikki langat.

Pese neule langan vyötteen mukaisesti ja aseta kuivumaan tasolle pyyhkeen päälle.
Suositellaan, että puseron sivuihin laitetaan neulat tukemaan ja pitämään muotoa kuivumisen ajan.

